

# Zertifikat

## Überprüfung als Schweißbetrieb

Zertifikat Nr.: **01 202 PL/A-14 0912**

Name und Anschrift  
des Herstellers: **Heckmann Polska Produkcja Metalowa i Maszyn Sp. z o.o.  
ul. Sulęcińska  
PL-66-435 Krzeszyce**

Hiermit wird bescheinigt, dass der Hersteller die zu stellenden  
Qualitätsanforderungen für seine schweißtechnische  
Fertigung nachgewiesen hat.

Prüfgrundlage: **DIN EN ISO 3834-3**

Prüfbericht Nr.: **39025450**

Geltungsbereich: **Der Geltungsbereich der Überprüfung sowie weitere  
Einzelheiten sind dem Prüfbericht zu entnehmen.**

Fertigungsstätte: **Heckmann Polska Produkcja Metalowa i Maszyn Sp. z o.o.  
ul. Sulęcińska  
PL-66-435 Krzeszyce**

Gültig bis: **18. August 2017**

Köln, 1. Oktober 2014

  
i.A. Dipl.-Ing. S. Kreß



TÜV Rheinland-Zertifizierungsstelle  
für Druckgeräte der  
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH  
Am Grauen Stein, D-51105 Köln

M-012-Rev1

www.tuv.com

 **TÜVRheinland®**  
Genau. Richtig.

# Certyfikat

## Weryfikacja Zakładu Spawalniczego

Nr Certyfikatu: 01 202 PL/A-14 0912

Nazwa i adres wytwórcy: **Heckmann Polska Produkcja Metalowa i Maszyn Sp. z o.o.**  
**ul. Sulęcińska**  
**PL-66-435 Krzeszyce**

Zaświadcza się, że przedsiębiorstwo spełnia normatywne wymagania jakościowe obowiązujące w procesach spawalniczych.

Weryfikacja: **EN ISO 3834-3**  
Numer Raportu z auditu: **39025450**  
Zakres ważności: **Zakres ważności weryfikacji jak również wszystkie inne szczegóły zawiera raport z auditu.**  
Zakład produkcyjny: **Heckmann Polska Produkcja Metalowa i Maszyn Sp. z o.o.**  
**ul. Sulęcińska**  
**PL-66-435 Krzeszyce**  
Ważny do: **18. sierpień 2017**

Kolonia, 1. październik 2014 i.A. mgr-inż. S. Kreß



TÜV Rheinland-Zertifizierungsstelle  
für Druckgeräte der  
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH  
Am Grauen Stein, D-51105 Köln

M-012-Rev1

www.tuv.com

 **TÜVRheinland®**  
Genau. Richtig.

# Certificate

## Inspection of a Welding Shop

Certificate no.: **01 202 PL/A-14 0912**

Name and address of the manufacturer: **Heckmann Polska Produkcja Metalowa i Maszyn Sp. z o.o.  
ul. Sulęcińska  
PL-66-435 Krzeszyce**

It is hereby certified that the manufacturer has furnished proof of the quality requirements to be met for his welding activity.

Specifications: **DIN EN ISO 3834-3**

Test Report no.: **39025450**

Scope: **The scope of the inspection and other relevant data are given in the test report.**

Manufacturing Plant: **Heckmann Polska Produkcja Metalowa i Maszyn Sp. z o.o.  
ul. Sulęcińska  
PL-66-435 Krzeszyce**

Valid until: **August 18, 2017**

Cologne, October 1, 2014

  
i.A. Dipl.-Ing. S. Kreß



TÜV Rheinland-Certification Body for  
Pressure Equipment  
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH  
Am Grauen Stein, D-51105 Köln

M-012-Rev1

www.tuv.com

 **TÜVRheinland®**  
Genau. Richtig.